

第7課 ເປົ້າເງິນຕີ 7

きんきゅうじたい
緊急事態

ປະຕູກາງດົ່ມາສຸດ

第7課(1)

លេខទី 7 (1)

実習生のリンさんは機械を使って、作業をしています。機械の赤いランプが点灯していますが、気がついていません。

កម្មសិក្សាការិយាលក លីន កំពុងធ្វើការដោយប្រើម៉ាសីន។ តាត់ពុច្ញនដឹងថាម៉ែន
លក្ខណៈក្របម៉ាសីនភីរោង។

第7課(1) モジュール 7 (1)

すずき あぶ ひじょうていし お
鈴木: リンさん、危ない！ 非常停止ボタンを押せ！

S: លោក លីន ត្រាំងខ្សោយ! ចូលបូគ្គុងបញ្ហាប់អាសន្ន!

リン: あ！ はい！

L: は！ だつ/だつ！

すずき だいじょうぶ
鈴木: 大丈夫？

S: មិនអីទេ?

リン: はい。

L: だつ/だつ！

すずき あか
鈴木: 赤いランプがついたら、

S: ពេលមានភ្លើងក្រហម សូមចូលបូគ្គុងបញ្ហាប់អាសន្នភាម។

ひじょう ていし お
すぐ非常停止ボタンを押してください。

L: ខ្ញុំយល់ហើយ។ ខ្ញុំនឹងប្រែប្រួល។

リン: わかりました。気をつけます。

第7課(2) លេខែទី 7 (2)

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんから作業の説明を受けています。

កម្មសិក្សាការិយាភ នឹង បានចូលរាយពីការងារពីអ្នកធិកនាំគិយាភ សូវត្ថិភាព។

第7課(2) ເມນີ ໜີ 7 (2)

すずき きかい けいほうおん き

鈴木: あ、機械の警報音が聞こえますね。

S: ມາ ຊຸ່ມຄະນະເມືອງປະກາສທາສູງບປ່ານີ້ນຍ

おと き

リン: ええ。この音を聞いたとき、どうしたらしいですか。

L: ເພີ້ນເຫີຍໆ ເຕັມຄະນະເມືອງນີ້: ເຕີໂກຣເຊີ້ນຕ່າມ?

すずき きかい と

鈴木: すぐ機械を止めてください。それから報告してください。

S: ສູມບញ້າບໍ່ມີນຳມານໍາ ບັນຫາບໍ່ມາກັບສູມກາຍກາຮົດໆ

と ほうこく

リン: わかりました。すぐ止めます。それから報告します。

L: ຂໍ້ຍໍລ່າຍໍ້ ຂໍ້ຂຶ້ນບໍ່ມີນຳມານໍາ ບັນຫາບໍ່ມາກັບຂໍ້ຂຶ້ນກາຍກາຮົດໆ

第7課(3) លេខ 7 (3)

実習生のリンさんは、作業台に向かって歩いています。そのとき、ふと機械を見ました。

កម្មសិក្សាការិយាយ នឹង កំពុងដើរទៅកាន់គុងផ្ទើការងារ នៅពេលនោះខ្ញុំបាន
យើងូម្រាសុំទេ

第7課(3) モダリティ 7 (3)

かじ
リン: あ！ 火事です！ この機械から火が出ました！

すずき ほんとう
鈴木: 本当だ！ リンさん、 消火器！

さとう かさい ほうちき お
佐藤くん、 火災報知機を押して、 119番に電話して！

しょうかき も き
リン: 消火器を持って来ます！

L: ມາ! ມັດຕືກ້າຍ! ມານເຄີຍເຜົ້າຕີມໍາສຸນເຮັດ!

S: ຕີຕັ້ງເມັນເກີຍ! ໝາກ ລີ່ນ ຍກຂຸບຄວດຕົກຕ່າງໆ ມັດຕືກ້າຍ! ສາ
ຖ້າ ດູແಡຂຸບຄວດປະເມັດຕືກ້າຍ ເກີຍຫຼູຮ່າຍໃຈ້ເລີຂ ໭໭໬໬!

L: ຊົ່ວໂມງຍກຂຸບຄວດຕົກຕ່າງໆ ມັດຕືກ້າຍ!